Тазета Аглонского, Дагдского и Краславского краев

3EP3EME



155N 1407-9631 0 1771407 963031

Сегодня в номере

На актуальные для Латгалии вопросы отвечает депутат 12-го Сейма Алдис Адамович

Вторник, 23 февраля 2016 года

После затяжной оттепели — настоящий февраль!

российских

• В течение пяти лет в Риге

может быть открыта шко-

ла при посольстве России, в

которой будут учиться дети

посольств, действующих в

Латвии, Литве и Эстонии.

Об этом сообщает переда-

ча de facto Латвийского теле-

видения. «Это может быть и

школа-интернат, в которой

бы учились не только наши

дети, но и дети сотрудников

посольств в Эстонии и Лит-

ве, а также дети сотрудни-

ков генеральных консульств.

Все, безусловно, будет про-

исходить после согласова-

ния с латвийской стороной»,

пояснил посол РФ в Лат-

вии Александр Вешняков.

• В связи с изменением ситуа-

ции с безопасностью в Евро-

пе Министерство обороны

представило на рассмотре-

ние в правительство новые

правила, которые облег-

чают заход военных кора-

блей НАТО в латвийские

Компромисс, достигнутый с

Великобрианией, в целом

можно оценивать достаточ-

но позитивно. Он дает наде-

жду, что по итогам референ-

дума британцы проголосуют

за то, чтобы остаться в соста-

ве Евросоюза. В то же вре-

мя, говорит премьер Марис

Кучинскис, Латвия уступила в

вопросе, касающемся ее соб-

ственных граждан, которые

могут отправиться в Вели-

кобританию на заработки.

Премьер Кучинскис расска-

зал Латвийскому радио, что

одним из условий сделки с

сотрудников

 \mathcal{N}_{2} 15 (9013)

Цена - 43 цента ₉

Времена года



Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

Внимание – легионеллез!

..... Стр. 5 **Войны начинаются**

с вражды

Cmp. 4

В Краславском историческом и художественном музее создается новая экспозиция «За общим столом»

..... Cmp. 3

Академия жизни

..... Стр. 2
А также ТВ-программа, реклама, объявления и много другой полезной и интересной информации.

является вопрос о доступе к социальной системе для экономических мигрантов. Великобритания настояла, что ограничения на четыре года доступа трудовых мигрантов к социальной системе EC будет действовать в течение семи лет.

Великобританией

- Сейм временно утвердил полномочия депутата 12-го Сейма Валдиса Калнозол- са, а также восстановил мандат Лаймдоты Страуюмы, передает BNS. Калнозолс был избран по списку Союза «зеленых» и крестьян и вошел в состав Сейма, так как депутатский мандат временно сложил Марис Кучинскис, который сейчас занимает должность премьер-министра, сообщила пресс-служба Сейма. Страуюма избрана в 12-й Сейм по списку партии «Единство». Она временно сложила свой депутатский мандат, поскольку занимала должность главы правительства.
- Среди потенциальных беженцев становится все больше экономических мигрантов, которые уезжают в Европу в поисках лучшей жизни. Об этом в эфире передачи «Разворот» на радио Baltkom заявил министр внутренних дел Рихард Козловскис. «Фактически они не могут претендовать на статус беженца в Европе и должны путем реадмиссии быть возвращены в свои страны — Алжир, Марокко, Пакистан», — рассказал Козловскис.
 - Резекненская краевая дума приняла решение закрыть Калнэзерскую католическую основную школу и Заречную основную школу, а Маконькалнский детский сад преобразовать в структурное подразделение

В Латвии и в мире

Каунатского дошкольного учебного учреждения «Званиньш».

- В норвежском Лиллехаммере на юношеской Всемирной зимней Олимпиаде латвийские фигуристы Диана Никитина и Денис Васильев стали призерами командных соревнований. Никитина в составе своей команды завоевала серебряную медаль, Васильев бронзовую.
- Латвийский экипаж-четверка под управлением пилота Оскара Мелбардиса в воскресенье завоевал титул чемпиона мира по бобслею. Это первое «золото» по бобслею в истории независимой Латвии.
- террористической Боевики «Исламское группировки государство» выдвинули Литве ультиматум: Вильнюс должен выплатить экстремистам «отступные», либо по стране будет нанесен удар. По данным местных СМИ, в случае отказа от выплаты компенсации исламисты пообещали взорвать железнодорожный узел Йонава, который служит конечным пунктом для военных грузов, направляемых в Литву США, и станцией назначения американских солдат.
- Посольство Украины выразило разочарование в связи с показом в эфире польского телеканала TVN24 документального фильма «Маски революции» о событиях на Майдане французского режиссера Поля Морейры. Украинское представительство охарактеризовало эти действия как «недружественный жест». Ранее с просьбой не показывать фильм в эфире посольство Украины уже обращалось к французскому телеканалу Canal+. Однако руководство телеканала не вняло просьбам украинских дипломатов и фильм все же был показан в эфире.

Бюджеты самоуправлений на 2016 год. Что они из себя представляют?

Первые месяцы года для самоуправлений — время напряженной работы, так как именно в эти месяцы необходимо принять бюджет.

В конце января, 27-го числа, бюджет утвердило Аглонское краевое самоуправление, днем позже — 28 января — его приняло Краславское самоуправление. В конце прошлой недели и Дагдское самоуправление утвердило свой бюджет на 2016 год. В связи с этим появилась возможность сравнить бюджеты всех трех краев.

Увы, так как Дагдское самоуправление еще не опубликовало свой бюджет, сравним числа и суммы в другой статье в одном из ближайших номеров. В этот раз — коротко о идеях самоуправлений на 2016 год.

Как уже сообщалось, что Краславское самоуправление над бюджетом тщательно работало еще в конце 2015 года. Были строго разработаны те сферы, которые в текущем году станут приоритетными: увеличение расходов на содержание и восстановление городских улиц и краевых дорог, содержание качественной системы

образования во всех учебных заведениях края и осуществление софинанисируемых структурными фондами ЕС проектов для социальных нужд. Сравнивая бюджет 2015 и 2016 годов, можно сделать вывод, что они очень похожи, однако в статье расходов самоуправление запланировало намного больше средств. Так, запланированные доходы Краславской краевой думы в основном бюджете на 2016 год - 14795482 евро (в том числе средства фондов EC – **1426641** евро), расходы – 21968890 евро.

Самоуправление запланировало начать в 2016 году строительство нового спортзала у основной школы — даже если не удастся привлечь деньги из фондов ЕС, на спортивный зал возьмут кредит.

Аналогичные мечты вынашивает и соседний край — Дагдский. В 2016 году самоуправление планирует взять кредит на строительство спортивного зала в Эзерниеках. Он будет построен у Эзерниекской средней школы, для нужд учебного заведения и жителей волости.

Продолжение — на 2-й стр.

Оформляйте подписку на "Эзерземе"!

Период	Физические лица	Юридические лица	Инвалиды
1 мес.	3,10	3,66	2,75
2 мес.	6,20	7,32	5,50
3 мес.	9,30	10,98	8,25
4 мес.	12,40	14,64	11,00
5 мес.	15,50	18,30	13,75
6 мес.	18,10	21,96	16,50
7 мес.	21,11	25,09	18,40
8 мес.	23,91	26,86	21,03
9 мес.	26,89	32,26	23,67
10 мес.	29,88	35,85	26,29

На нашу газету на 10 месяцев 2016 года можно подписаться в любом почтовом отделении, у своего почтальона, на сайте www.abone.pasts. /v, а также в редакции «Эзерземе» (ул. Лачплеша, 20, Краслава).

Т. 65681464.



spried un sver,

Pats esi kungs,

Бюджеты самоуправлений на 2016 год. Что они из себя представляют?



Продолжение. Начало на 1-й стр.

Ситуация, когда детей на автобусе возят в спортивный зал, который часто задымлен и не соответствует нормам 21 века, через несколько лет больше не будет волновать учащихся Эзерниекской средней школы и жителей волости.

Так же, как в Краславском самоуправлении, так и в основном бюджете Аглонской краевой думы на 2016 год запланированные доходы меньше, нежели расходы. В 2016 году планируется получить 3366404 евро, потратить — 3485990 евро

Самый большой удельный вес расходов в Аглонском самоуправлении приходится на образование. Для его обеспечения самоуправление потратит 42% от общего бюджета. В крае, где число детей и молодежи (до работоспособного возраста) — всего 588 человек, функционируют несколько учебных заведений: дошкольное образовательное учреждение, Аглонская средняя школа, средняя школа-интернат, Граверская основная школа митрополита Рижского и всея Латвии Александра (Кудряшова), Приежмальская основная школа, Шкельтовская основная школа, Аглонская хоровая школа базилики (с собственным финансированием — Аглонская католическая гимназия). Большая часть этих средств — 33000 евро — будет потрачена на бесплатные обеды воспитанникам 5-12-х классов общеобразовательных учебных заведений.

Несмотря на то, что в текущем году Краславское само-

управление приняло решение о закрытии четырех школ. тем не менее, большую часть расходов составляет именно сфера образования. На нее запланировано 39%, или 8577643 евро из общего бюд-

Значимо то, что все три самоуправления находятся в

Латгальском регионе, у всех схожий уровень безработицы и другие экономические показатели. Но, если проанализировать разделение бюджетных средств самоуправлений по отраслям, можно констатировать яркие отличия. Например, если Аглонский край запланировал для социальной защиты использовать 17,9% из общего бюджета, то Краславское самоуправление — только 8,4%, что в процентах в два раза меньше, нежели в Аглонском крае.

В то время, когда Аглонское краевое самоуправление на отрасль экономической деятельности запланировало только 96090 евро, или 2,8%, Краславское самоуправление для этой цели отводит почти в 10 раз больше — 23,8% от общего бюджета, или 5220202

В результате анализа показателей этих двух самоуправлений — объем выделенных средств для социальной защиты и развития отрасли экономической деятельности хочется сделать вывод, что Краславское самоуправление намерено использовать механизм экономического равновесия, то есть — при развитии экономической отрасли уменьшаются расходы на социальную сферу.

Подробнее о других схожих и различных пунктах в бюджетах трех самоуправлений расскажем после публикации бюджета Дагдского самоуправления.

> Элизабете ВИЛЮМА-ГРАЖУЛЕ.

Академия жизни palīdz, domā,

pats laimei durvis ver. (Rainis) «Академия жизтрадиция Краславской гимназии, которая ежегодно находит продолжение во все новых идеях. Ее суть школьникам предлагаются различные связанные с учебой занятия, полученные на которых знания определенно пригодятся в дальнейшем и однозначно расширят кругозор. Занятия планируются на протяжении всего дня. Хотя организуют и проводят занятия, конечно, учителя, на помощь приглашают профессионалов из Краславы и других городов Латвии. Нынче в «Академии жизни», которая состоя-

лась 16 февраля, десять учителей предлагали свои занятия, где учащиеся имели возможность заниматься в нескольких областях: проводить практические эксперименты по химии; наслаждаться волшебством кинетического песка; осваивать умения завязывания шарфов, галстуков, шалей: ознакомиться с требованиями



в Краславе и крае, а из Музея письма и музыки к нам прибыли три творческих молодых человека, которые занимались с гимназистами. Учащимся 7-х и 8-х классов предложили занятие, на котором можно было играть с предметами, позаимствованными из произведений Иманта Зиедониса, и показать каждому свою сказку, формируя новые отношения между предметами и словами. Старшеклассникам предложили два занятия. Первое из них — игра «Рукописи не горят! Они тонут!», когда школьники вживались в роли авторов, издателей, читателей и плагиаторов, чтобы в беседе, борьбе мнений отыскать настоящих авторов и их работы. Второе занятие было посвящено поп-культуре 19-го столетия, где через увлекательный рассказ о культуре,



музыке и развлечениях того времени школьники получили представление о том, какой музыкой увлекалась тогда молодежь. К тому же, работники музея привезли нам передвижную выставку «Латвийский Фауст». Она предлагает краткий обзор переводов трагедии Гете «Фауст» на латышский язык, а также рассказывает об использовании мотивов произведения этого автора в работах наших писателей.

День прошел быстро. Школьники в своих отзывах высказали восхищение проходившими в этот

> день мероприятиями, предложили новые идеи для следующих занятий «Академии жизни», а также признались, что за один день, если все разумно и точно спланировано, можно многому научиться.

Какой вывод можно сделать? Такая «Академия жизни» дает школьникам хорошую возможность посмотреть на себя не только как на школьника, но и как на всесторонне развитого интеллектуального и интеллигентного человека, определенно знающего, чего хочет достичь в жизни, и который однозначно должен понимать: что только собственный труд в будущем даст желаемый результат.

А. ЯКОВЕЛЕ, учительница Краславской гимназии. Фото Алексея ГОНЧАРОВА.





Комментарий

Янис Урбанович: "ПВС с благословления правительства освобождает военный плацдарм"

«Неужели наше государ- давать только в Латгалии, ство действительно готовится к войне и в качестве плацдарма са, в норме? В свою очередь, «освобождает территорию Лат- если существует хотя бы минигалии?», — реагируя на слова мальный риск, что мясо все же руководителя ПВС (Продовольственно-ветеринарной службы) Мариса Балодиса, спрашивает премьер-министра Мариса Кучинскиса лидер парламентской фракции партии «Согласие» Янис Урбанович.

Выступая в утренней передаче «900 секунд» и объясняя нарушения, обнаруженные Госконтролем в ПВС, Балодис сказал: «Выбрасывать или сжигать нормальное мясо было бы нецелесообразно, поэтому это мясо реализуют, в принципе, по демпинговым ценам, в той же самой латгальской зоне, так как вывезти его из Латгалии невозможно».

«Не говоря о том, что такие действия незаконны, непонятно, почему мясо можно проесли оно, по словам Балодине совсем качественное, тог да выходит, что ПВС с благословления государства травит жителей Латгалии. Факт, что истребление свиней было компенсировано, доказывает: существуют сомнения в том, что скот бы здоров и, соответственно, в качестве мяса (по крайней мере, в отношении других жителей Латвии).

Это необъяснимое «мщение» латгальцам заставляет думать, что регион воспринимается как некая ненужная часть Латвии, ценой здоровья и жизни жителей которой является величина прибыли некоего предприятия», — говорит Янис Урбанович.

Дарья ЖДАНОВА.







В Сейм Латвийской Республики из 100 депутатов пятнадцать избрано от Латгалии. Почти половина из них ранее были руководителями самоуправлений в различных регионах Латгалии. Это значит, что работа самоуправлений и обыденные проблемы в них этим людям не чужды.

12 февраля при встрече в Дагдском краевом самоуправлении с депутатом 12-го Сейма Алдисом Адамовичем (Партия «Латгалия») выслушали его мнение по различным вопросам. Был актуализирован вопрос о новой модели выравнивания финансов самоуправлений и ее влиянии на Латгальский регион, о новом фильме телеканала ВВС, в которой был показан флаг Латгалии, часто используемый «Латгальской партией». Не остались без внимания также вопросы о краевых информационных изданиях и их содержании, которые издаются за деньги налогоплательщиков. Так как в связи с болезнью на встречу не смог прибыть депутат Юрис Вилюм, для которого у меня был подготовлен вопрос о бюджете Дагдского края на 2016 год, задала этот вопрос А. Адамовичу он сразу смог рассказать о бюджете своего, Прейльского края. То есть, находясь в Сейме, все-таки следит за новшествами родного края. Во время интервью было получено мнение и о формировании новой политической силы попытках Кайминьша создать свою партию. О чем еще велась беседа, читайте в интервью.

 Как Вы оцениваете новую модель выравнивания финансов самоуправлений, которая начала действовать в 2016 году?
 Каково ее влияние на наш регион в целом?

— К новому закону выравнивания финансов Союз самоуправлений давно шел, настаивая, что необходима новая модель. Уже изначально среди самоуправлений это оценивалось неоднозначно. В начале прошлого года лично раза три встречался с представителями минфина. После переговоров стало ясно, что мы никак не сможем повлиять на закон. Он утвержден.

— Как лично Вы голосовали за новую модель?

— Против, так как считаю, что для Латгалии модель неприемлема. Резекне и Даугавпилс — в большом плюсе после принятия закона, остальные краевые центры остались на том же уровне или ниже. Особенно тяжело будет маленьким самоуправлениям. Надеюсь, что с новым министром финансов сможем говорить о специальных дотациях тем самоуправ-

На актуальные для Латгалии вопросы отвечает депутат 12-го Сейма Алдис Адамович

лениям, кто остался в проигрыше. Поскольку, согласно новому закону, какая-то база самоуправлениям будет дана, а остальную необходимо зарабатывать на предпринимательской деятельности. Конечно, в проигрыше останутся не только самоуправления Латгалии, но и другие сельские края, поэтому такие дотации должны существовать, чтобы компенсировать убытки.

— Дагдский край в этой связи также остается в проигрыше. По новым правилам, ему будет выделено на 80000 евро меньше. Недавно, посетив заседание комитета края, услышала фразу, что за эти средства нужно «воевать» на государственном уровне, разрабатывая предложения и т. д. Как Вы на это смотрите?

— Я это только поддержу. Как уже говорил, только утвердили нового министра финансов, обратимся к ней с этими вопросами, чтобы на 2017 год планировали поддержку самоуправлениям. Которые остались в проигрыше.

— Во время встречи Вы сказали: «Будем надеяться, что новое правительство пойдет по более правильному пути». Это значит, что предыдущее шло в правильном направлении, а теперь это пойдет еще правильнее? Что имелось в виду под эти «более правильным направлением»?

— Считаю, что госпожа Страуюма хороший, сердечный человек, но она уделяла слишком мало времени тому, чтобы контролировать и указывать на те дела, которые должно выполняться в соответствующих министерствах. По-моему, Кучинскис, сам работавший в самоуправлении и бывший министром самоуправлений — человек практичный, он будет уделять больше внимания тем актуальным министерствам и отраслям, которые важны для региональных и отдаленных самоуправлений.

Как уже говорил, в декларации сказано, что поддержка Латгалии в данный момент — это закон о специальной экономической зоне, а также программа действия Латгалии, но мы думаем и о дорожной программе Латгалии, и о других вопросах, которые важны для приграничья, в том числе для Дагдского края.

— Не потребуют ли депутаты Латгалии у нового правительства большей ответственности? По моим мыслям, как только от государственных должностных лиц требуют большей ответственности, все само собой встает на свои места.

 Думаю, это зависит от самого человека хочет ли он работать и углубляться в проблемы, или просто отсиживает время и получает зарплату. Мне немного обидно за депутатов Латгалии. Уже какой созыв некоторые слуги народа от «Согласия» не выходят на трибуну, не участвуют в переговорах с министрами. Оппозиция нередко предлагает вопросы, которые реально не разрешимы, но мы можем направлять вопросы так, как нам необходимо. Господин Кучинскис обещал, что поддержит Латгалию. Он хорошо понимает, каков имеющийся в Латгалии национальный состав, осознает ситуацию в приграничье, то, что здесь чаще смотрят российские новостные каналы. Принимая во внимание последние фильмы... Дело серьезное! Как со внутренней безопасностью Латгалии, так и с внешней.

— Ни для кого не секрет, что у Латвии скоро 100-летний юбилей. На подготовку к этому мероприятию уже тратятся большие сред-

ства. Но они направлены преимущественно на культуру. Я не говорю, что культуре не нужно, но не разумнее было бы, чтоб в каждом большом крае Латвии к столетию построили какой-нибудь завод — чтобы подарок в государственный праздник получили также жители страны?

— Государство и самоуправления сами предприятия не создают. Они, скорее, могут сформировать благоприятную среду для развития предпринимательской деятельности. Здесь, думаю, будет очень хорошо, если мы продолжим и приобретем что-то новое для программы развития Латгалии, что может затронуть все самоуправления региона. Конечно, самым большим подарком к столетию стало бы повышение уровня благосостояния жителей.

— Недавно вышел скандальный фильм, в котором продемонстрировали флаг Латгалии. Вы его смотрели? Каковы комментарии?

- Да, я смотрел. По сути, уже на следующий день мы обсудили это с министром иностранных дел, а также с министром по делам самоуправлений. Ситуация двусмысленная. С одной стороны, там действительно фигурирует наш уважаемый флаг Латгалии — как символ какой-то сепаратистской республики. Однако ВВС этим — по крайней мере, по мнению МИДа указало на слабые точки НАТО и ЕС, где это могло бы случиться. Чтобы акцентировать то, на какое место необходимо обратить внимание. В данный момент мы готовим официальное письмо в министерство иностранных дел, чтобы рассмотреть этот вопрос, но воспринимать данный фильм как что-то... Это не документальное кино. По крайней мере, в данный момент МИД и МВД считают, что нет основания для беспокойства. Это художественный фильм, в который вовлечены управленцы самого высокого ранга, создававшие этот фильм. Они обосновывают это тем, что именно такие места, как Латгалия, с многонациональным составом, больше всего нуждаются в присутствии НАТО для обеспечения безопасности.

— Во время встречи с жителями депутат Силвия Шимфа («От сердца Латвии!») упрекнула, что часто оппозиция выдвигает какой-то вопрос, который коалиция «ворует» и позже выдает за свой. Как обстоят дела с идеями, которые задуманы для Латгалии? Не все ли равно, кто их выдвинул? Ведь главное, что они осуществляются и служат во благо жителей?

– Хотел бы оппонировать. В Сейме примерно 60% из всех голосований проходит единогласно. Конечно, есть вопросы, где мнения оппозиции и депутатов позиции делятся. Оппозиция часто указывает на очень хорошие и правильные вещи, но обычно они дорогие и практически безнадежны в плане реализации. Если указывают на что-то, что стоит миллионы из бюджета, следует также оговаривать, откуда взять финансирование. Где тогда урезать? Например, если предлагают увеличить пенсию на 20 евро в месяц, представьте — это 1 миллион ежемесячно, в год — 12 миллионов. Плюс индексация и общий долг нашего государства, который выращен во время разных правительств — это просто нереально.

—Вы были руководителем Прейльского самоуправления. Известно ли Вам, утвердило

Прейльское самоуправление свой бюджет на 2016 год? Как он выглядит?

—Да, он принят единогласно. Насколько мне известно, школы и учреждения довольны. Прейли остались в плюсе при новом фонде выравнивания — прирост составляет 80000 евро. Но в связи с тем, что в государстве увеличена минимальная зарплата, 50000 евро ушло на это. То есть, в целом в 2016 году бюджет самоуправления будет немного больше, чем раньше. Мы утеплили учреждения, что дает свою экономию, централизовали бухгалтерию, оптимизировали деятельность учреждений, поэтому, думаю, средств хватит.

— На латвийской политической сцене звезда «Единства» с каждым днем теряет свой блеск, а на пороге появляется новая звезда попытки Кайминьша сформировать партию. Каково Ваше мнение?

— Думаю, депутат Кайминьш больше задает вопросов, нежели способен что-то предложить. У него есть поддержка пользователей *Twitter*, молодежи, живущей за границей, что тоже немаловажно. Последнее, что я о нем читал — как его воспринимают актеры Национального театра. По сути, среди вещей, которые он продвигает, есть и хорошие, но в целом то, что он делает — популизм чистой воды.

 Как по-Вашему, имеет ли эта политическая сила будущее на предстоящих выборах в Сейм?

—Кто помогает Кайминьшу готовить все эти речи? Это несколько юристов, привлеченных к делу Золитуде и другим делам, которые в данный момент каким-либо образом хотят в будущем попасть под политическое влияние.

—Это значит, что Кайминьш не один, у него есть серые кардиналы?

— Конечно, он не один. Тяжело предвидеть. Если попасться на тот популизм, который он часто демонстрирует по телевидению, то может получиться. Но я не вижу, чтобы он хотел решать какие-то актуальные для Латгалии проблемы.

 Как оцениваете газеты самоуправления, которые отображают только 100% хорошие новости?

— Я даже не называл бы их газетами. Скорее — информационные изданиям. У нас недавно состоялась дискуссия об этом с комиссией самоуправлений. Мы за то, чтобы сохранилась региональная пресса, которая, в принципе, независима от самоуправлений, но и такие самоуправленческие вестники тоже должны быть.

Конечно, речь идет о том, сколько это стоит. Чтобы не было так, как в Резекне, где отдают сотни тысяч за издание и популяризуют только стоящих у власти руководителей и депутатов. Информация должна быть, положительная она или негативная. Думаю, что преимущественно она должна быть все же позитивной. Конечно, если есть какие-то проблемы в самоуправлении, их тоже необходимо отображать. Но в таких изданиях не должны появляться частные объявления, реклама, кроссворды и т. п. — это однозначно.

 Спасибо за интервью! Успехов в дальейшем!

Элизабете ВИЛЮМА-ГРАЖУЛЕ.

В Краславском историческом и художественном музее создается новая экспозиция «За общим столом»

Неповторимость Краславы создают красота уникальных природных пейзажей, история края, являющаяся неотъемлемой составной частью истории Латвии и мира. Из этого складывается впечатление, что Краслава является жемчужиной Латгалии. В свою очередь, Латгалия в целом выделяется не только своей необычной культурой, она включает в себя также специфику региональной кухни: латгальские традиционные рецепты, рецепты, которые использовали поляки, русские, белорусы и евреи региона. Особенно выделяются блюда, характерные для поста/праздников католиков и староверов. Кроме того, в результате взаимодействия кухни других народов с характерной для латышей/латгальцев кухней создают неповторимые блюда.

В Краславском историческом и художественном музее можно получить представление об истории Краславского края, судьбах разных людей. В 2007 году была открыта основная экспозиция «Пять весел», рассказывающая о характерной для нашего города многонациональной среде: латышах/латгальцах, русских, белорусах, поляках, евреях — пяти национальностях, которые принесли свои ценности, понимание жизни, свою культуру, традиции, менталитет, индивидуальный опыт каждого человека. Это открывает также возможность обратиться к какой-то

отдельной теме из общего контекста, которая содействовала бы осознанию истории города и края. Таким образом, появилась идея создать экспозицию «За общим столом», которая призвана ознакомить с характерным для Краславского края разнообразием блюд и отобразить специфику кухни представителей каждой живущей в городе национальности. Разнообразие блюд, популярных в нашем крае, свидетельствует о том, что, сохраняя идентичность своей национальной культуры, мы принимаем новое, нехарактерное для нее, таким образом, обогощая себя. Экспозиции «За общим столом» призвана отобразить характерные для пяти национальностей кухонные обычаи с конца 19-го века до 80-х годов 20-го века, в том числе услуги общепита в советское время.

В формировании экспозиции приглашаются принять участие все краславчане и жители края. Передавайте в исторический и художественный музей предметы, характерные для кухни того времени. Особенно благодарны будем за старинный прямоугольный стол, скамейки, стулья, необходимые для приготовления еды предметы, а также различные кухонные принадлежности. Очень пригодятся фотографии, отображающие праздничный и будничный столы, тему в целом, различные поваренные книги, а также записные книги с рецептами, полотенца с вышивками, скатерти...

Важное значение имеют воспоминания жителей того времени, так как они дают возможность заглянуть в специфику приготовления блюд. В рамках экспозиции предусмотрено использовать воспоминания местных жителей о приготовлении еды, поэтому пранируются экспедиции, в ходе которых к жителям Краславского края отправятся работники исторического и художественного музея — для сбора свидетельств культуры народных блюд. Будем благодарны за оказанный интерес, отзывчивость и сотрудни-

чество каждому жителю края!

Звоните и пишите в Краславский исторический и художественный музей. Телефон 65623586, э-почта: kraslavas_muzejs@inbox.lv.

Байба МАТВЕЕНКО,

магистр истории, специалист Краславского исторического и художественного музея. НА СНИМКЕ: учащиеся Краславской основной школы со своим классным руководителем Адолфом Пилдеговичем (10-й слева), 1930-е годы.



Вопрос-ответ

Жители Аглонского края попросили выяснить, почему мероприятия и конкурсы Аглонского детско-молодежного центра досуга «Strops» проходят в рабочие дни в 11.00, когда у школьников в самом разгаре учебный процесс?

Родители считают, что, по сути, в ка-2016». названии учреждения четко определенно — это центр проведения свободного времени. Значит, он оказывает услуги детям и молодежи в их свободное время. Если мероприятия организуются в 11 часов, то школьники, чтобы принять в них участие, должны пропускать уроки.

Ни для кого не секрет, что активные школьники стараются принимать участие всюду. Но если подобные мероприятия проходят регулярно, то эти школьники должны постоянно пропускать учебный процесс.

Пока одни родители переживают по поводу пропускаемых уроков, других беспокоит, что у детей нет возможности посещать мероприятия, так как в это время суток отнюдь не «свободное время».

Родители попросили выяснить, почему мероприятия организуются во время учебного процесса, в 11.00?

В курьезности этой ситуации убедились и мы, когда посетили в середине февраля центр «Strops», где в 11 часов дня состоялся Фестиваль любви, поэзии и песен «Мир любви и я в нем»

Мероприятие проходит уже четвертый год. Наблюдая со стороны, кажется, что «фестиваль» это слишком громко сказано, так как участники — молодежь только Аглонского края (Аглона, Приежмале) в возрасте от 13 до 25 лет и несколько родителей. Причем почти все участники – школьники.

В целом же — очень милое, теплое мероприятие: красивые слова, песни и костюмы. Атмосфера наполнена чувством любви. Сотрудничество детей и родителей, совместные танцы...

Ознакомившись с графиком работы учреждения, констатировали, что подобные мероприятия проводятся регулярно. Допустим, 14 января в 11.00 состоялся конкурс «Вихрь анекдотов»; на 8 марта запланировано мероприятие для девочек 1-4-х классов «Супер-девоч-

Если конкурс связан с отбором на республиканские конкурсы вопросов нет. Например, «Вихрь анекдотов» был таковым. И жители Аглоны Владислав Стивринь и Анита Садовска на выступлении в Ливанах получили дипломы первой и второй степени. Во Всемирный день смеха, 1 апреля, Владислав примет участие в финале «Вихря анекдотов» в Риге, где свои таланты продемонстрируют лучшие юмористы из всей Латвии.

Но, что касается фестиваля, посвященного любви, то это было простое мероприятие.

После ознакомления с положением запланированного на 8-е марта мероприятия тоже можно сделать вывод, что это не отбор на краевой или межкраевой конкурс. Организаторы даже подготовили сюрприз для зрителей и болельщиков.

Но какие болельщики могут прибыть на мероприятие, если в это время у учащихся 1-4-х классов полным ходом идет учебный процесс?

Чтобы ответить на вопрос родителей, отправились к руководителю учреждения Лолите Каляне, которая пояснила: это время согласовано со всеми школами края и связано с движением школьного транспорта. Мероприятия проводятся Центром «Strops» в сотрудничестве с краевым специалистом по образовательной работе (образование по интересам), которой является та же Л. Каляне.

Практика показывает, что в других краях конкурсы, где проходит отбор на дальнейшие этапы состязаний, действительно проводятся в утренние часы и во время уроков, но обычные мероприятия организуются чаще после обеда — в свободное для детей и молодежи время.

Может, это действительно связано с движением школьного транспорта? Однако родители считают, что не бывает вопросов, которые нельзя решить. Если, конечно, их решают...

> Элизабете ВИЛЮМА-ГРАЖУЛЕ.

Быстрые кредиты и защита прав потребителей

Как известно, с 1 января вступили в силу поправки к закону о защите прав потребителей. Что изменилось и в какую сторону?

Об этом рассказывает руководитель отдела по связи с общественностью Центра защиты прав потребителей Санита Гертмане.

Новый закон ограничил в правах фирмы, выдающие так называемые быстрые кредиты. В документе содержатся пять важных пунктов. которые фирмы-ростовшики должны соблюдать. Итак, отныне...

- 1. Сумма любых расходов, связанных с выдачей кредита (проценты, штрафные проценты, неустойка, платы за продление кредита и пр.), не должна превышать сумму выданного кредита. Например, вы одолжили 100 евро на 30 дней. Значит, все ваши дальнейшие расходы тоже должны быть равны этой сумме: 8,80 евро (проценты) + 91,20 евро (штрафные проценты, комиссионные выплаты, неустойка и т. д.).
- 2. Ограничены общие дневные выплаты в день. Теперь они не могут
- 0,55 процента в день при кредите от 1 до 7 дней,
- 0,25 процента в день при кредите от 8 до 14 дней,
- 0,20 процента в день при кредите от 15 до 30 дней,
- 0,25 процента в день, если срок кредита более 30 дней.
- 3. Штрафные санкции за не возвращенный вовремя кредит отныне не могут быть больше 36 процентов годовой заемной ставки.
- 4. По новому закону, запрещено выдавать небанковские кредиты ночью. А именно, с 23.00 до 7.00.
- Вексель больше не может быть расчетным средством при сделке.

С этого года утратили силу Правила КМ № 631 «Порядок рассмотрения заявлений и требований от потребителя, касающихся товаров и услуг. которые не соответствуют условиям договора». И вступили в силу новые правила, регламентирующие отношения между покупателем и продавцом товара или услуги.

Согласно новому закону, если между покупателем и продавцом возникает спор, то порядок его решения таков:

Шаг 1-й. Стороны пытаются достигнуть взаимного соглашения. Шаг 2-й. Если сторонам не уда-

ется этого следать, потребитель в письменной форме обращается к продавцу товара, который обязан рассмотреть заявление и ответить потребителю в течение 15 рабочих дней (раньше — 10 дней).

Шаг 3-й. Если продавец не дает покупателю ответа, считается, что он отказывается выполнять требования потребителя.

ВАЖНО! Если раньше последней мерой в подобных спорах было обращение в Центр защиты прав потребителей и в суд, то отныне в качестве альтернативы рассмотрения споров появятся новые механизмы: омбудсмен Латвийской ассоциации коммерческих банков, омбудсмен Латвийской страховой ассоциации, комиссия по регулированию общественных услуг и пр.

Кроме того, с 1 марта 2016 года при Центре прав защиты потребителей будет создана специальная комиссия по урегулированию споров между покупателями и продавцами товаров и услуг. Ее решения будут носить рекомендательный характер.

Полный текст поправок к закону — на сайте www.ptac.gov.lv.

www.subbota.com (в сокращении).

Войны начинаются с вражды

Коротка память человеческая. Еще не до конца подсчитаны многомиллионные жертвы двух мировых войн прошлого столетия, а над обезумевшей планетой вновь запахло порохом и звучат оголтелые призывы к боевым действиям. Вся история человечества — бесконечная цепь насилия с переделами территорий. Войны и революции разжигают политики, а расплачиваются за амбиции полководцев своими судьба-

ми тысячи и миллионы простых людей. Мировую элиту, не скрывающую преступных планов сократить население планеты до пары миллиардов, не волнуют ни города, превращенные в руины, ни цена человеческой жизни, ни справедливость и милосердие. Для достижения «высоких» целей все средства хороши, вплоть до оправдания фашизма. Именно по этой причине в Европе поднимают головы неонацисты, а цепь искусственно развязанных конфликтов в Азии и Африке очень напоминает религиозные войны и столкновение цивилизаций. Горячие точки только последнего времени — Афганистан, Ирак, Ливия, Украина, Сирия... Пожар войны полыхает совсем рядом: гибнут люди уже и на европейском континенте, а неконтролируемые миллионные потоки афро-азиатских беженцев можно рассматривать как очень серьезную угрозу

странам Евросоюза. Правителям маленьких республик Балтии, не отличающихся миролюбием, следует помнить главное: в случае глобальной войны никому не удастся отсидеться в тиши. Для тех, кто легко забыл кровопролитные уроки афганской войны, обращаю внимание на записи дагдского ветерана Айвара Арницана. За десять лет боевых действий Афганистан потерял миллион человек. В основном — мирных жителей. Советские потери — 15051 погибших, 49985 раненых, без вести пропавших — 418. Позже вернулись 130, и каждая судьба - трагедия. В бессмысленной чужой войне участвовали 3640 латвийцев, вернулись в цинковых гробах — 62. один по сей день числится пропавшим без вести.

Из 177 раненых латвийцев очень тяжелое испытание выпало на долю краславчанина Петериса Сувейзды, для которого каждый день — преодоление. По воле рока жизнь простого извалтского парня перевернула повестка из военкомата: его призыв совпал с началом так называемой афганской войны. Механизатору-мелиоратору широкого профиля пришлось переквалифицироваться в военного шофера и водителя бронетранспортера. Курс молодого бойца проходил под Калининградом, где через пару месяцев его подняли по тревоге с сообщением: поедешь служить на юг. Когда медленный поезд притащил сформированный в Черняховске батальон связи в приграничный узбекский город Термез, вместо теплого юга тревожно повеяло запахом гари с соседнего Афганистана, где уже полыхала война. Получив новый армейский грузовик ГАЗ-66. Петерис взял курс на Саланг, а далее



Возможно, это был уже последний рейс, когда колонна из лесятка грузовиков отправилась на север по приказу. До Термеза добрались благополучно, хотя моджахеды неоднократно обстреливали военный транспорт с гор, но все обошлось. И как маленькое солдатское счастье, в приграничном городе даже повезло искупаться в речке — там в ноябре еще было по-летнему тепло. Тот ласковый день на всю жизнь врезался в его память. На обратном пути у Саланга случилась задержка: у одной из машин — поломка. пришлось тащить на буксире. Потеряв драгоценное время, уже в вечерних сумерках под Чирикаром колонна попала под массированный обстрел — из «зеленки». Пуля попала водителю в бок, прапорщик изловчился перехватить руль... Ощутив пронзительную боль, Петерис понял, что отказали ноги. «В тот страшный день ранения получили многие сослуживцы, меня же сразу парализовало. Только у первого блокпоста нас перевязали, десантники вызвали «вертушку». и я вместе с другими ранеными улетел в Кабул. А до дембеля оставались считанные лни — вспоминает афганец – Когда из аэропорта на санитарных машинах нас везли в госпиталь, слышны были выстрелы. Такая вот благодарность за «братскую» помошь».

С того дня жизнь его разделилась — до и после войны. Были лишения и обиды мирного времени, которые он не люоит ворошить в памяти. Главное — жизнь продолжается, а родственники и друзья всегда поддерживают. Вместе с общепитовской компанией год назад мы отметили тридцатилетие дружбы с Петерисом. В самые трудные времена сообща помогали ему, чем могли, а он отвечал нам примером мужества. Постоянно общаясь с афганцем, мы проще смотрели на собственные проблемы. Вот и на днях встретились и вспомнили, что ровно 35 лет назад с нашим другом случилось непоправимое. Горький юбилей и годы, не сломившие настоящего человека. Подвиг во имя чего? В угоду политическим амбициям? Солдат обязан выполнять приказы... Полжизни он носит непослушное тело на

руках, не показывая боли и слабости. Нам, его друзьям, хорошо известно, что и продолжительное сидение его сильно беспокоит. Радует главное: все эти годы Петерис Сувейзда не был в одиночестве.

...Недавняя встреча в нашем любимом «Эдамнамсе» с обязательными бутербродами с селедочкой. Давненько не видели нашего Петеньку в таком приподнятом настроении. Друзья из Резекненского отделения ветеранов войны в Афганистане с помощью посольства Российской Федерации в Латвии сделали драгоценный подарок — 18-дневную путевку в санаторий «Яункемери», где его приняли, словно родного. Дорогостоящее лечение (40 евро в сутки) на высочайшем медицинском уровне очень помогло. Вот уж действительно, мир не без добрых людей.

Наши встречи всегда превращаются в веселые посиделки, но при этом мы вспоминаем, спорим и обсуждаем вполне серьезные темы. Когда поднимаемся до высот взрывоопасных международных событий, мудрый Петерис всегда говорит: «Что угодно, только не война». Выстраданная истина, оплаченная кровью. Здоровье ценнее ордена.

Больше всего о мире мечтает солдат — смерть ходит рядом.

Как ни печально, а грязная информационная война разрастается. В потоках вселенской вражды и лжи так важно вникнуть в суть Христовой заповеди: возлюби ближнего, как себя самого. Историческая встреча глав Католической и Православной Церквей, вызванная гонением на христианство, тоже стала предметом нашего обмена мнениями. Для сохранения мира можно и нужно использовать все ресурсы, в том числе и духовные.

Узнав, что я вновь собираюсь написать о нашей компании, Петерис очень просил передать искренние слова благодарности всем тем, кто продолжает его поддерживать словом и делом. Особые слова признательности семье Хомутининых.

...Тем временем латвийское телевидение готовит к показу провокационный фильм ВВС «Третья мировая война: в командном пункте». Лента, снятая как якобы документальное расследование о латгальском сепаратизме, не укладывается в рамки здравого смысла, зато преследует явную цель — оправдать многократное увеличение расходов НАТО. Сфабрикованная заморская ложь может послужить новым импульсом для тех, кто свою политическую карьеру строит на разжигании национальной нетерпимости. Люди, будьте

бдительны!

Алексей ГОНЧАРОВ.

День теней в детском саду "Pīlādzītis"

День теней — известная и признанная Junior Achievement программа карьерного образования для учащихся 1-12-х классов. Цель Дня теней — ознакомить школьников с требованиями различных профессий и отраслей, чтобы помочь молодым людям выбрать профессию и должны образом подготовиться к вхождению в рынок труда. В рамках программы учащиеся еще во время школы, ознакомившись с профессиями, могут выбрать самую подходящую для себя и стремиться к осуществлению своей цели.

Учреждения, предлагая молодым быть тенями, тоже имеют свой плюс — таким образом они могут привлечь новых специалистов, пробудить интерес к различным отраслям или убедить школьников в значимости какой-либо профессии.

Молодые люди выбирают представителя какой-либо профессии, и в День теней отправляются к нему. Ученик на протяжении 4-6 часов следует за выбранным человеком, оценивая и знакомясь с особенностями конкретной профессии.

Учитель... Кажется, об этой профессии все известно. Но в День теней достаточно много школьников во всей стране хотят поближе ознакомиться именно с этой профессией. В

том числе в Краславе. Пять энергичных и общительных девочек тем февральским утром отправились в детский сад «Pīlādzītis». Одна из них следила за работой учителя спорта, две — за работой учителя музыки, еще две были тенями учителей в группах.

завершение Дня теней познакомилась с девочками и предложила рассказать о своих наблюдениях за проведенный в детском саду день.

Познакомимся это «тени»

Ученица 11-го класса Краславской гимназии Сандра. Уже с первого класса мечтает стать воспитателем детского сада. Ее привлекает творческая работа с детьми. В детсаду была *тенью* впервые. Зайдя в группу, полную

детей, немного забеспокоилась вдруг что-то не получится, или дети начнут плакать... Но все обошлось, было интересно и увлекательно.

Ученица 7-го класса гимназии Анастасия. В детском саду наблюдала за работой учительницы музыки. В Дне теней принимает участие третий год, и ежегодно следит за работой учителя музыки. Она хочет связать свое будущее с музыкой, преподавать ее детям. Почему именно маленьким? Анастасия говорит: «Они милые, с ними легче договориться. Большие иногда сопротивляются».

Ученица 3-го класса Краславской основной школы Доминика. Девочка была тенью впервые, потому что только в этом году узнала о такой возможности. Ей нравится работать с детьми. Доминика считает, что работа учителя в детсаду более ответственна, нежели в школе, потому что здесь детей нужно не только учить, но и присматривать за ними. Она признает, что труд нелегкий, так как в группе очень разные дети. Доминика с удовольствием хотела бы передать свои знания малышам.

Юлия (1-й курс Рижского Государственного техникума - РГТ), осваивает профессию стилиста. В Дне теней принимала участие впервые. Решила стать тенью учительницы спорта. Очень любит этот предмет. Дополнительно к специальности стилиста планирует в будущем освоить еще какую-нибудь профессию, поэтому воспользовалась этой возможностью, чтобы почувствовать себя в роли другого специалиста. О детском саде Юлия говорит: «Здесь интересно, много эмоций, к каждому ребенку необходим индивидуальный подход».

Кристине (1-й курс РГТ), осваивает профессию стилиста. Девушка впервые принимала участие в Дне теней. Провела этот день вместе с учительницей музыки, потому что любит этот предмет. Раньше пела в школьном хоре, а теперь все свободное время посвящает осваиванию профессии стилиста. Кристине планирует принять участие в Дне теней и в следующем году.

Как дети восприняли новых учителей?

Все девочки признались, что дети воспринимали их как подруг, а не как учителей. Сандра рассказала, что малыши подходили к ней, обнимали. Девочки в один голос говорят, что дети с удовольствием вступали в разговор. Юлия шла сюда с мыс-



лью, что будет больше подругой, чем учительницей — чтобы дети не испугались и общались с ней.

Каким должен быть учитель дошкольного образования?

Сандра: «Позитивным, любящим детей, который понимает их, учит, творческой личностью. Он отличается от учителя средней школы. В детском саду сложнее».

Анастасия: «Строгим, смелым, веселым и иногда податливым».

Доминика: «Ответственным и смелым. Необходимо знать, как вести себя в различных ситуациях».

Юлия: «Дружелюбным, терпеливым. Нужно любить детей и свою работу».

Кристине: «Терпеливым».

С какими трудностями сталкивается педагог в детском саду?

Девочки отвечают, что и в этой работе есть своя специфика и проблемы, с которыми приходится сталкиваться. Сандра указала на ссоры детей друг с другом, когда они не могут поделить игрушки. Анастасия единственной спожностью в этой работе считает то, что учительнице с возрастом становится труднее с детьми заниматься зарядкой, играть.

Юлия думает, что самая большая проблема — в работе с детьми, которые замкнуты, не хотят ни в чем участвовать.

Сюрпризы и открытия в работе учителя

В целом день девочек прошел без неожиданностей. Все было так, как они себе представляли. Сандра убедилась, что в детсаду действительно очень шумная жизнь. И не потому, что дети непослушные, а по той причине, что они, играя, разговаривают, напеваютчто-то. Таким образом они учатся. Анастасия, которая была тенью учительницы музыки уже в третий раз, призналась, что дети подросли, а в остальном — все как раньше. Доминика, улыбаясь, рассказывает, что ее ничего не удивляет, она ко всему готова, так как и ее мама — учительница в детском саду. Единственное, добавила, что утром Дня теней, придя в группу 2-3-леток, не поняла, что дети говорят ей. Но такова задача учителя — понимать!

На этот вопрос Кристине откровенно ответила: «Думала, что будет легче!». Самая большая неожиданность — громкие голоса детей. Это Кристине показалось великолепным.

Девочки видят себя в будущем учителями

Сандра полностью уверена, что готова работать в детском саду воспитателем. И Доминика, которая сейчас учится в третьем классе, убеждена, что не передумает и в будущем станет учителем в детсаду. Так же уверена по поводу своего будущего и Анастасия.

Юлия же не так уверена в ответе, хотя считает, что могла бы работать с детьми. Она принимала участие в Дне теней, чтобы вжиться в какую-то новую роль в этот раз учителя спорта. Юлия с удовольствием воспользовалась бы такой возможностью еще, попробовав свои навыки в других профессиях, чтобы потом, когда

получит специальность стилиста, продолжить обучение в подходящей для себя отрасли.

И Кристине считает, что могла бы работать с детьми, только нужно привыкнуть.

В завершение спросила, что девочки думают о стереотипе, который царит по поводу учителей дошкольного образования что они на работе только поют. танцуют, играют с детьми... Сандра: «Нет, работать тоже надо! К му же, много — чтобы выучить буквы, цифры...».

У самой юной тени спросила: «Как справляться с детскими шалостями?» У Доминики есть ответ и на этот вопрос. Она серьезно говорит: «С детьми нужно просто договориваться!». Й это у нее хорошо получилось бы. Юлия признается, что детям очень нравится спорт, малыши даже не хотят уходить. Но почему в школе у многих детей этот интерес пропадает? «Каждому свое: кому-то нравится рисовать, кому-то заниматься спортом. Многое зависит от учителя, от отношения», — говорит Юлия.

После разговора сложилось впечатление, что, как минимум, несколько девочек определенно станут хорошими учителями.

Пусть исполнится задуманное! Инга ПУДНИКА.

Внимание: легионеллез!

Как сообщает Центр профилактики и контроля заболеваний, в Краславе в ходе эпидемиологической проверки на легионеллез в многоквартирном доме по ул. Виенибас, 30, в образце горячей воды в теплоузле, а также в образце горячей и холодной воды в квартире была констатирована вызванная легионеллезом Legionella pneumophila.

Председатель правления ООО «Krāslavas nami» Валерий Маслов утчерждает, что провелены все необхолимые мероприятия, чтобы предотвратить риск инфицирования жителей данным заболеванием.

Что такое легионеллез?

Информация Центра контроля и профилактики забо-«Легионеллез, или леваний: бопезнь «пегионеров» довольно редкое инфекционное заболевание, протекание которого часто похоже на пневмонию (воспаление легких). Легионеллез имеет две клинические формы: более тяжелая — пневмония, легкая лихорадка Понтиака. Болезнь начинается стремительно, температура поднимается до 39-40,5°С. Наблюдаются общие признаки интоксикации, сухой кашель, боль в груди, нарушения дыхания, пневмония, нарушение деятельности сердца и почек, понос.

Источник инфекции вода, содержащая бактерию (легионеллу). Люди инфицируются, вдыхая содержащие бактерию аэролизованные частички воды, которые образуются из мелких капель, когда загрязненная легионеллами вода отлетает от твердых поверхностей. Это наблюдается в системах горячей и холодной воды, в т. ч. в душах и кранах, ваннах, бассейнах, турецких банях и саунах, горячих источниках, увлажнителях воздуха, аппаратах охлаждения кондиционированного воздуха, декоративных фонтаны и т. д. Чем мельче аэролизованные капли воды. тем больше риск инфицирова-

Легионеллез не распространяется в результате контакта людей!

В природе бактерия легионеллы преимущественно распространена в пресной воде - например, в озерах и реках, подземных водоемах. Вместе с питьевой водой легионеллы попадают в водопроводные системы зданий в концентрации, не опасной для человека, но она может заметно увеличиться в системах водоснабжения при температуре от +20° С до +45° С и в присутствии органических веществ (биологического осалка и др.). Пегионеллы особенно стремительно размножаются в теплой воде, емкостях горячей и холодной воды, трубах с небольшим потоком воды или стоячей водой (например, в квартирах, где редко используются краны и душ), в органических осадках душа, кранов или поверхностей емкостей, резинках моющего оборудования и пробках, в бойлерах... Созданию биологического осадка на внутренних поверхностях водопровода

и емкостей для воды способствуют загрязнения, недоступные места, которые нельзя вычистить, стагнация воды (низкое давление, перекрытые концы труб), неровные поверхности, температура горячей воды ниже +50°C, коррозия и другие факторы.

Как уберечь себя от инфицирования легионеллезом?

Чтобы избежать инфицирования в месте жительства, в горячей и холодной системах воды необходимо обеспечить условия, которые задерживали бы размножение легионелл.

Нужно следить за тем, чтобы температура холодной воды была ниже +200 С, а горячей — выше **+50° С** (после того, как примерно минуту протечет вода, она должна иметь такую температуру).

Важно регулярно проводить очистку головки душа от органического и неорганического осадка, а также дезинфицировать, используя содержащие хлор средства или методом кипяче-

Хотя бы раз в неделю необходимо на несколько минут пропускать воду в кранах и душах, где она редко используется. Это следует делать также каждый раз перед использованием воды после долгого отсутствия.

В интервью председатель правления ООО «Krāslavas nami» В. Маслов подтвердил, что с целью профилактики в системе подачи горячей воды на время повышена ее температура до +60° С - +65° С. Кроме того, на время повышена концентрация хлора, используемая для дезинфекции в холодной воде.

В свою очередь, жители призываются соблюдать рекомендации Центра профилактики и контроля заболеваний: пропускать воду, дезинфицировать головки душа и смесителей.

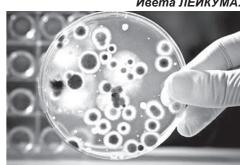
После проведения профилактических мероприятий в системах водоснабжения Центр профилактики заболеваний сделает повторный анализ воды, чтобы убедиться в отсутствии легионеллы в ней.

Валерий Маслов отметил, что это первый случай в Краславе, когда в системе водоснабжения найдена бактерия легионеллы, хотя в Латвии наблюдались случаи заболевания, особенно в 2010-2011 годах.

В последние годы улучшилась диагностика легионеллеза и информированность врачей об этой болезни. что помогает успешнее диагностировать ее.

На вопрос о тарифахна отопление председатель правления ООО «Krāslavas nami» объяснил, что тарифы не изменипись. Нынче — так же. как в 2015 году, — он в Краславе составляет 56,66 евро за 1 MW/h плюс НДС. Счета за поставляемую теплоэнергию в январе 2016 года довольно большие, так как необходимо принимать во внимание среднюю месячную температуру, которая в январе составляла -9,1° С (в декабре 2015 года — +2,1° C).

Ивета ЛЕЙКУМА.



23 февраля

Есть повод!

Начало тотальной депортации чеченцев и ингушей

О том, что такое «депортация», мы знаем не из учебников по истории. Едва ли найдется в Латвии семья, в которой никто не пострадал бы во время известных событий 1941 или 1949 года. Но история знает и другие примеры — более жуткие, отвратительные, непостижимо жестокие. К таким событиям можно с уверенностью отнести насильственное переселение чеченцев и ингушей в Среднюю Азию в 1944 году. Операция, название которой звучит цинично и подло — «Чечевица», — началась 23 февраля и закончилась 9 марта. Итоги этой «операции» — полмиллиона выселенных, десятки тысяч убитых, сожженных, замученных...

Северный Кавказ — регион особенный, многонациональный, многоязычный и многоконфессиональный. Никому и никогда не удавалось захватить, поработить народы, живущие здесь. Закрепиться на этих землях мог только тот, кто умел находить общий язык с местным населением, с уважением относиться к традициям, обычаям. Правители Российской империи умели ладить с населением окраин, а когда «тюрьма народов» рухнула под натиском большевиков, наступили времена другие... Ни чеченцы, ни ингуши не были «хроническими» повстанцами, но многие из них никогда не скрывали своего отношения к советской власти. Этот факт учитывался властями, поэтому регулярного призыва в армию в Чечено-Ингушской республике не проводилось. После вступления гитлеровских войск на территорию СССР на Северном Кавказе была объявлена мобилизация. Впрочем, ее скоро отменили. поскольку многие чеченцы и ингуши отказывались служить в армии, скрывались в горах и не хотели покидать родину. Во время войны были такие, кто открыто сочувствовал немцам, сотрудничал с оккупационными властями. Откровенных коллаборационистов набралось пара тысяч, что составляло 0,5% всего населения. Все это стало поводом для расправы над целым народом, несмотря на то, что тысячи чеченцев отважно сражались в рядах Красной армии.

В начале 1944 года Политбюро ЦК ВКПб решало вопрос о тотальной депортации чеченцев и ингушей в Среднюю Азию и ликвидацию самой республики, преобразование ее в Грозненскую область. Мнения разделились: одни считали, что выселение нужно провести после окончания войны, другие — что действовать нужно немедленно. Сталин поддержал вторых.

Операцию «Чечевица» разрабатывал лично Берия. Поскольку Чечено-Ингушская республика была оккупирована лишь частично, а к 1944 году полностью освобождена от оккупантов, предстоящая операция носила исключительно карательный характер. 22 февраля, за сутки до начала «операции», Берия лично приехал в Грозный, собрал руководство региона и духовных лидеров и рассказал о предстоящей депортации. Требовал поддержки и проведения «работы» среди населения. За содействие собравшимся были обещаны «льготы», их семьям было разрешено взять с собой больше вещей, чем остальным.

23 февраля по радио, на волне армии, было передано только одно слово: «Пантера». Это был сигнал к началу операции. Реализация операции происходила при участии более сотни тысяч военных. Практически за двое суток было выселено около 500000 человек. Их грузили в вагоны для скота и вывозили эшелонами... На редких останов-



ках хоронили умерших, рядом с железнодорожным полотном. Отходить от вагона больше, чем на 5 метров, было запрещено, стреляли без предупреждения. Когда несчастные прибыли на место их нового места жительства, выяснилось, что для прибывших нет жилья, нет работы, да и местное население не в восторге от новых соседей. Те из переселенцев, которые не смогли устроиться на сельхозработы, умирали от голода. В большинстве своем чеченцы и ингуши были крестьянами, пастухами, многие из них неграмотны, другую работу они выполнять просто не могли... Но даже это не самое страшное...

Страшная участь ожидала тех, кто отказался покидать родину. Сами следователи НКВД в отчетах писали о расправах, которые происходили в селах Чечни в дни «операции». Исследователи полагают, что приказ об уничтожении тех. кто окажет сопротивление. был отлан самим Берией, но документального подтверждения этому нет. Расстреливали старух и детей, инвалидов и больных прямо в домах — безжалостно, быстро, в спешке. А в селе Хайбах случилось и вовсе из ряда вон выходящее зверство. В этом высокогорном ауле собрали всех тех, кто не мог самостоятельно спуститься с гор, чтобы сесть в вагон лля скота. 700 человек не могли быть лепортированы в срок, поэтому один из комиссаров госбезопасности принял решение уничтожить всех. Среди несчастных были в основном старики, женщины и дети. Людей разместили в большом сарае, «советовали» взять с собой охапку сена или солому, «чтобы не замерзнуть». Собрали всех под благовидным предлогом — перевод больных и стариков в низинные районы для лечения, женщины с детьми также якобы должны быть переведены в более цивилизованные районы республики. После того, как несчастные с охапками сена в руках заполнили сарай, комиссар приказал закрыть двери и поджечь постройку. Несколько солдат отказались выполнять приказ, но были арестованы и отправлены под конвоем в ближайшую военную часть. Сарай пылал, крики были слышны далеко в горах. Тех, кто вырывался из пламени, расстреливали... Этот эпизод стал предметом расследования специальными комиссиями в 1956 и 1990 годах. Оба расследования не закончились ничем. Открывшиеся факты были настолько страшными, что власти не решились их обнародовать. Правду в мире узнали уже после того, как Советский Союз «приказал лолго жить»

Только в 1956 году чеченцы и ингуши получили возможность вернуться домой. Была восстановлена Чечено-Ингушская республика. Но о депортации 1944 года предпочитали молчать...

Андрей ЯКУБОВСКИЙ.

Чемпионат Латвии по дистанционным лыжным гонкам

В нашей стране имеются лишь три специализированные зимние спортивные базы с покрытием из искусственного снега. На одной из них, в Мадоне, в серелине февраля был организован чемпионат по дистанционным гонкам.

В первый день соревнований участники состязались в спринте классическим стилем. Краславчане продемонстрировали неплохие результаты — несмотря на невозможность полноценно тренироваться из-за отсутствия снега. Артемий Иванов пробился в полуфинал, где занял 11-е место. Ояр Ванаг среди юниоров завоевал «серебро», Йоланта Константиновича и Снежана Егорченко в своей группе заняли, соответственно, второе и третье места. Наталия Ковалева стала девятой на международных состязаниях, где стартовали также спортсменки из Эстонии, Литвы и Беларуси.

Во второй день зима, наконец, напомнила о себе, выпал толстый слой снега, что сделало трассу еще более сложной. Лыжники соревновались в свободном стиле. На 10-километровой дистанции Снежана Егорченко завоевала «бронзу», Йоланта Константиновича — на 4-м месте, Ояр Ванаг на трассе в 15 км стал вторым. В свою очередь, у Наталии Ковалевой на 10-километровой дистанции — 8-е место (в конкуренции 21 участницы).

Илона ВАНАГА, тренер по дистанционным лыжным гонкам.



Солисты Латвийской Национальной оперы в Даугавпилсе

Во вторник, 8 марта, в концертном зале Дома Единства состоится концерт Con amore, (с итальянского — «с любовью»). Участие в нем примут солисты Латвийской Национальной оперы и оркестр под **управлением Андриса Вейсманиса.** В программе — фрагменты из известных опер, оперетт и мюзиклов.

На сцену концертного зала Дома Единства выйдут Илона Багеле, Инга Шлюбовска-Канцевича, Кристине Гайлите, Эвия Мартинсоне, Лаура Грецка, Михаил Чульпаев, Калвис Калниньш, Рихард Мачановскис, Рихард Миллер и оркестр Латвийской Национальной оперы. Почетные гости концерта -

скрипач-вундеркинд Даниил Булаев и колоратурное сопрано Динара Рудане. Музыкальный руководитель Con amore и дирижер — Андрис Вейсманис, режиссер — Элита Буковска.

Прозвучат произведения Гаэтано Доницетти, Жюля Массне, Камиля Сен-Санса. Лео Делиба. Жоржа Бизе. Жака Оффенбаха, Иоганна Штрауса, Франца Легара, Леонарда Бернстайна и других композиторов.

Начало концерта — в 17.00. Билеты можно приобрести в кассе концертного зала Дома Единства с 1 по 7 марта (кроме выходных) с 16.30 до 18.30; в день концерта, 8 марта, — с 15.00 до 17.00. Цена билета 5 евро.

В период с 12 по 19 февраля Краславским участком полиции зарегистрировано 47 происшествий. Основное:

• 14 февраля примерно в 18.45 в Краславе, на улице Аронсона, 16, в магазин зашел мужчина, который, угрожая продавцу пистолетом, украл пачку сига-

рет и двухлитровую бутылку пива. В результате оперативно-розыскных мероприятий была установлена личность виновного — это житель Пиедруйской волости Н. 1984 г. рожд., ранее судимый за воровство. На следующий день мужчину задержали, изъяв у него газовый пистолет.

• 18 февраля Краславскимм

Криминал, происшествия

участком начат уголовный процесс по поводу того, что неизвестный, незаконно воспользовавшись чужим банковским счетом, оформил несколько кредитов и частично присвоил деньги. Ведется следствие.



СРЕДА, 24 февраля

LTV1

6.00 LR valsts himna 6.02 Kamerūna

6.30 Rīta Panorāma

8.35, 17.00 Mīlas viesulis 9.35 16.05 Mīlas jūra 10.35, 13.40, 14.55 Top-Shop

10.50, 18.53, 5.00 Ceturtā studija 11.20 Supernova

14.00 Raķetēni

14.25 Kas te? Es te! 15.10 Jaunie ārsti

18.00, 23.05 Ziņas

19.30 Īstās latvju saimnieces 20.30 Panorāma 21.13 Latloto. Viking Loto

21.20 Tieša runa

22.30 Zebra

5.30 Vides fakti

22.45 Aculiecinieks

23.20 Midsomeras slepkavības 1.15 1:1

LTV7

6.00 LR valsts himna 6.03, 5.30 1000 jūdzes līdz Eņģeļu pilsētai

6.30 Projekts Nākotne 7.00 Ceturtā studija

7.30 De facto 8.05 Province 8.35, 5.00 Citādi latviskais 9.10, 0.40 100 g kultūras

10.00 Jaunie ārsti 10.55, 16.05 Muhtars atgriežas 11.50 Kalnu patruļa

12.45 SeMS ceļo 13.50 Baltijas zēnu koru

15.35, 1.25 Eiropa fokusā 17.00 Dzīve šodien **18.00** Šodien

18.35 Aculiecinieks 18.50 EČ Atlases spēle basketbolā sievietēm

20.50 Kalnu patruļa **21.45** Vēju savaldītāji 22.20 15 stāsti par jauno 23.10 Uz motocikliem apkārt Kīnai

23.40 Laiks kļūt pieaugušam

LNT

6.00, 14.20 Ēd un tievē 6.30, 3.15 900 sekundes 8.40, 0.40 Dzīvīte 9.05, 20.35 Degpunktā 9.35, 2.30 Dzīves krustcelēs 10.40, 13.45 Televeikala skatlogs **10.55** Mežonīgā sirds 11.50 Mf. Jūlija un virsnieks 14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas 14.50 Vampīra dienasgrāma-

15.45 Nemelo man! 16.50, 18.00 Atriebības zeme 18.55, 1.40 Spēles karaliene 21.10 Vecie īgnie policisti **22.15** Mf. Rokijs **1.00** Nikita **5.00** Karamba! **5.20** Bernards 5.35 Kristīgā programma

TV3

6.40 Ķepu patruļa 7.05, 13.00 Bruņurupuči nindzias **7.35**, **13.30** Beibleidi 7.55, 18.00 Divarpus vīri 9.00, 15.40 Komisārs Reksis 10.00 Īpašo uzdevumu vienība Hawaii 11.00, 1.05 Nozieguma skelets

12.00, 5.40 Rozenheimas detektīvi 14.00 Lācēna Pedingtona

piedzīvojumi 14.30, 2.40 Viņas melo labāk

Программы телевидения

16.45, 20.20, 3.25 Uguns-

19.00, 3.55 TV3 Ziņas 19.35, 4.25 Bez Tabu **21.00** Tēta nedienas 23.10 Greislenda

0.10 Ģēnijs uzvalkā **1.55, 5.00** Krīze

TV3+

6.15, 17.50 Дом-2 8.00 Пингвины из Мадагаскара 8.55 Голодные игры **9.55** Comedy Баттл **11.15, 15.35** Comedy Women **12.20, 16.40** Папины дочки 13.30, 20.00 СашаТаня **14.35** Comedy Баттл **18.55, 3.20** Каникулы в Мексике 21.00 Папа попал 23.55 Крик. Х/ф

1.55 Вампиранутые. X/ф

TV5

8.10, 17.30 Красотка Ляля 9.05, 12.45 Телевитрина 9.20 Кадеты **11.10** Успеть за 24 часа 12.15, 13.00, 23.15 6 кадров 13.30, 18.30 Не ври мне! 14.30, 22.10 Инквизитор **15.35**, **19.40** Бездна **21.45** Вне закона 0.10 Ночь музыки

НТВ-Мир

6.00 HTB yrpom **7.00, 9.00**. 12.00, 15.00, 18.00, 5.00 Сегодня 7.10 Утро с Юлией Высоцкой 8.00 Возвращение Мухтара 9.20 Свет и тень маяка 11.00 Суд присяжных 12.20 Чрезвычайное происшествие

13.00 Братаны **15.20** Улицы разбитых фонарей **17.00** Говорим и показываем **19.00** Другой майор Соколов. Х/ф **21.00** Итоги дня **21.35** Медвежья хватка. Х/ф **23.30** Глухарь

1.30 Все включено **3.25** Квартирный вопрос **4.25** Главная дорога

5.05 Адвокат

РТР Планета Балтия

8.55 О самом главном 10.00, 13.00, 16.00, 16.50, 19.00 Вести 10.35, 13.30, 16.30, 18.35 Вести-М 10.55 Принцип Хабарова 14.00 Самара 17.15 Прямой эфир 20.00 Золотая клетка. Х/ф 22.50 Специальный корреспондент 0.35 Иду на таран 2.30 Срочно в номер! 3.15 Комната смеха 4.00 Утро России

PBK

6.00. 0.50 Euronews

6.35, 9.00, 11.00, 14.30, 17.10, 1.20 Новости 6.40, 12.40 Детский клуб 7.00, 9.25 Доброе утро 9.55 Жить здорово! 11.30 Наедине со всеми 13.00 Таблетка 13.30 Время покажет 14.50 Мужское/Женское 15.55, 4.30 Модный приговор 17.50, 18.05 Давай поженимся 18.00, 20.45, 23.00 Латвийское время

20.00 Время 21.25 За кадром 21.50, 23.05 Семейный альбом. Х/ф 0.05 Вечерний Ургант 1.35 О бедном гусаре замолвите слово. Х/ф 5.20 Смешное видео

RenTV Baltic

6.15 Солдаты

7.05 Детский клуб 7.29, 0.39 Прогноз погоды 7.30, 19.45 Званый ужин 8.35, 16.25 Вам и не снилось 9.40 Топ-шоп 9.55 Тайны Чапман 11.00, 18.35 Семейные драмы 12.00, 17.30 Верное средство 13.05 Территория заблуждений 15.20, 23.50 Документальный проект 20.50 Роковые числа22.55 Знай наших0.40 Смотреть всем!5.30 Секреты древних красавиц

OHT

5.00, 7.30, 8.00, 10.00, 12.00, **15.00**, **17.00**, **19.30**, **0.30** Наши новости 5.05 Наше утро **8.05** Жить здорово! 9.25 Контрольная закупка 10.05, 12.05, 15.15, 17.15, 20.00 Новости спорта 10.10 Модный приговор 11.35 Непутевые заметки 12.10 Мужское/Женское **13.10** В. Лановой. Честь имею! 14.10 Время покажет **15.20** Таблетка 15.55 Давай поженимся! **17.20** Папины дочки **17.50** Пусть говорят

19.00 Время 20.05 Семейный альбом 22.00 Государственная граница

Беларусь 1

5.00, 6.20, 7.15 Доброе утро, Беларусь! 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00, 23.00 Новости **6.05. 7.05** Новости экономики **6.10, 7.10, 18.40, 22.20** Зона X **8.10, 21.00** След 9.00, 12.00, 15.00 90 секунд 9.50 Думай как женщина 11.10. 15.35 Семейные мелодрамы 12.20 День в большом городе 13.25 Детский доктор 14.15, 17.40 Новости региона **14.25** Ловушка 16.35 Белорусское времечко **18.20, 22.40** Сфера интересов **19.00, 23.30** Тальянка **20.00** Панорама **20.45** Актуальное интервью **23.20** День спорта

Беларусь 2

6.00 Телеутро
8.00, 20.05 Телебарометр
8.20 Война невест
8.55, 16.20 Закрытая школа
10.00, 19.00 Дневник экстрасенса с Фатимой Хадуевой
11.10, 20.10 Экстрасенсы-детективы 12.15, 16.50
Прощай, любимая. Х/ф
13.25, 18.00 Дружба народов
14.30 Пин-код
15.15 Закрытая школа
21.05 Спортлото 5 из 36, КЕНО
21.10, 0.15 Рыжие
21.45 Футбол

ЧЕТВЕРГ, 25 февраля

LTV1

6.00 LR valsts himna 6.02 Kamerūna 6.30 Rīta Panorāma 8.35, 17.00 Mīlas viesulis **9.35, 16.05** Mīlas jūra 10.35, 13.05, 14.55 Top-Shop 10.50, 18.53, 5.00 Ceturtā studija 11.20 Daudz laimes! 12.10 Latvijas šlāgeraptauja 13.20 Aculiecinieks **13.35** Zebra 13.55 Raķetēni 14.25 Kas te? Es te! 15.10 Jaunie ārsti 18.00, 23.35 Ziņas 19.30 Uzvelc tautastērpu! 20.00 700 pasaules brinumi 20.30 Panorāma 21.15 Kilograms kultūras **23.50** 100 g kultūras 0.50 Endrū Dženingss. FIFA, Zeps Blaters un es 1.55 Tieša runa

LTV7

5.30 Saknes debesīs

6.00 LR valsts himna **6.03, 5.30** 1000 jūdzes līdz Eņģeļu pilsētai **6.30** Pie stūres 7.00 Ceturtā studija **7.30, 5.00** Ielas garumā 8.00 Vides fakti 8.30 Tieša runa 9.40 Momentuznēmums 10.00 Jaunie ārsti 10.55, 16.05 Muhtars atgriežas 11.50 Kalnu patruļa 12.40 Balss pavēlnieks 14.15, 0.30 LTV - 60 15.35, 1.30 Projekts Nākotne 17.00 Dzīve šodien

18.00 Šodien 18.35 Bez aizvainojuma 19.05 Pazemes pāreja 20.05 Cilvēks uz Marsa 21.05 100 g kultūras 22.50 Vēju savaldītāji 23.25 Sporta studija 0.10 Zebra

19.00 Пусть говорят

LNT

6.00, 14.20 Ēd un tievē 6.30. 2.50 900 sekundes 8.40, 0.55 Dzīvīte **9.05, 20.35** Degpunktā 9.35, 2.05 Dzīves krustcelēs 10.40. 13.45 Televeikala skatlogs **10.55** Mežonīgā sirds 11.50 Mf. Apsveicam ar laimestu! 14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas 14.50 Vampīra dienasgrāmatas 15.45 Nemelo man! **16.50, 18.00** Māksla piedot **18.55, 1.15** Spēles karaliene 21.10 Maini vai zaudē 22.00 Glābiet mūsu ģimeni **0.10** Čikāgas sardzē 4.35, 5.00 Karamba! 5.20 Bernards **5.35** Kristīgā programma

TV3

6.40 Ķepu patruļa
7.05, 13.00 Bruņurupuči
nindzjas
7.35, 13.30 Beibleidi
7.55, 18.00 Divarpus vīri
9.00, 15.40 Komisārs Reksis
10.00 Nevaldāmā tiesnese
11.00 Nozieguma skelets
12.00, 5.40 Rozenheimas
detektīvi
14.00 Lācēna Pedingtona

piedzīvojumi 14.30, 2.20 Viņas melo labāk 16.45, 20.20, 3.15 UgunsGrēks 19.00, 3.45 TV3 Ziņas 19.35, 4.15 Bez Tabu 21.00 Vajātājs 22.00 Mf. Dubultspēle 0.00 Kinomānija 0.30 Overtime TV 1.30 Krīze 5.00 Motīvs?

TV3+

6.15, 17.50, 2.50 Дом-2 8.00 Пингвины из Мадагаскара 9.00 Голодные игры 10.00, 14.30 Comedy Баттл 11.15, 15.35 Comedy Women 12.20, 16.40 Папины дочки 13.30, 20.00 СашаТаня 18.55, 1.25 Каникулы в Мексике 21.00 Физрук 22.10 Очень страшное кино. Х/ф 23.50 Виртуальность. Х/ф

TV5

8.10, 17.30 Красотка Ляля 9.05, 12.45 Телевитрина 9.20 Кадеты 11.10 Успеть за 24 часа 12.15, 13.00, 23.15 6 кадров 13.30, 18.30 Не ври мне! 14.30, 22.10 Инквизитор 15.35, 19.40 Бездна 21.45 Вне закона 0.10 Ночь музыки

НТВ-Мир

6.00 НТВ утром 7.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 5.00 Сегодня 7.10 Утро с Юлией Высоцкой 8.00 Возвращение Мухтара 9.20 Свет и тень маяка 11.00 Суд присяжных 12.20 Чрезвычайное происшествие 13.00 Братаны 15.20 Улицы разбитых фонарей 17.00 Говорим и показываем 19.00 Другой майор Соколов 21.00 Итоги дня 21.35 Медвежья хватка. Х/ф 23.30 Глухарь 1.30 Все включено 3.25 Криминальная Россия 4.30 Едим дома! 5.05 Адвокат

РТР Планета Балтия

8.55 О самом главном 10.00, 13.00, 16.00, 16.50, 19.00 Вести 10.35, 13.30, 16.30, 18.35 Вести-М 10.55 Принцип Хабарова 14.00 Самара 17.15 Прямой эфир 20.00 Золотая клетка 21.55 Поединок 23.40 XX съезд. Годовщина 1.30 Срочно в номер! 2.50 Прямой эфир 4.00 Утро России

PBK

6.00, 1.10 Euronews

6.35, 9.00, 11.00, 14.30,

17.10, 1.40 Новости **6.40, 12.35** Детский клуб **7.00, 9.25** Доброе утро **9.50** Жить здорово! 11.30 Наедине со всеми **13.00** Таблетка 13.35 Время покажет 14.50 Мужское/Женское 15.55, 3.45 Модный приговор **17.50, 18.05** Давай поженимся 18.00, 20.45, 23.00 Латвийское время 18.55 Пусть говорят 20.00 Время 21.20, 23.05 Семейный альбом 23.45 Вечерний Ургант

0.20 Теория заговора **1.55** Раба любви. Х/ф **3.25, 5.25** Смешное видео

RenTV Baltic

6.15 Солдаты 7.10 Детский клуб **7.29, 0.54** Прогноз погоды **7.30, 19.45** Званый ужин **8.35, 16.30** Вам и не снилось 9.40 Топ-шоп 9.55 Тайны Чапман **11.00, 18.35** Семейные драмы **12.05, 17.30** Верное средство 13.10 Территория заблуждений **15.25, 0.00** Документальный проект 20.50 Военная тайна **23.30** МиЖ **0.55** Смотреть всем! 5.30 Секреты древних красавиц

OHT

5.00, 7.30, 8.00, 10.00, 12.00, **15.00**, **17.00**, **19.30**, **0.50** Наши новости 5.05 Наше утро 8.05 Жить здорово! 9.25 Контрольная закупка 10.05, 12.05, 15.15, 17.15, 20.00 Новости спорта 10.10 Модный приговор 11.35 Непутевые заметки 12.10 Мужское/Женское 13.10 Наедине со всеми 14.10 Время покажет **15.20** Таблетка 15.55 Давай поженимся! **17.20** Папины дочки 17.50 Пусть говорят **19.00** Время 20.05 Надо разобраться 20.30 Семейный альбом

Беларусь 1

5.00, 6.20, 7.15 Доброе утро, Беларусь! 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00, 23.00 Новости 6.05, 7.05 Новости экономики **6.10, 7.10, 18.40, 22.20** Зона X 8.10, 21.00 След 9.00, 12.00, 15.00 90 секунд 9.50 Думай как женщина **11.10, 15.30** Семейные мелодрамы 12.20 День в большом городе 13.25 Детский доктор 14.15, 17.40 Новости региона **14.25** Ловушка 16.35 Белорусское времечко 18.20, 22.40 Сфера интере-СОВ 19.00, 23.30 Тальянка **20.00** Панорама 20.45 Специальный репор-23.20 День спорта

Беларусь 2

6.00 Телеутро **8.00, 20.05** Телебарометр **8.10, 16.20** Война невест **8.50** Закрытая школа 9.55, 19.00 Дневник экстрасенса с Фатимой Хадуевой 11.05, 20.10 Экстрасенсы-детективы 12.10, 16.55 Прощай, любимая **13.20, 18.00** Дружба народов **14.30, 21.45** Пин-код **15.15** Закрытая школа **21.05** Спортлото 6 из 49, КЕНО **21.15**, **22.40** Рыжие 23.10 Баффи - истребительница вампиров

ПЯТНИЦА, 26 февраля

LTV1

6.00 LR valsts himna 6.02 Kamerūna 6.30 Rīta Panorāma 8.35, 17.05 Alpu dakteris **9.35, 16.05** Mīlas jūra 10.35, 13.05, 14.50 Top-Shop 10.50 Ceturtā studija 11.20. 2.25 Kalle nāk 13.20 Saknes debesīs 13.50 Raketēni **14.20** Brīnumskapja skola 15.05 Jaunie ārsti 18.00. 0.00 Zinas **18.55** 100 g kultūras 19.05 Gudrs, vēl gudrāks 20.30 Panorāma 21.15 Nemcovs 22.15 Mf. Kā putns bez spārniem 0.15 Skutelis ir studijā 0.30 Latvijas šlāgeraptauja

LTV7

4.00 Midsomeras slepkavības

1.25 Grupas Galaktika kon-

5.40 Aculiecinieks

6.00 LR valsts himna
6.03, 5.30 1000 jūdzes līdz
Eņģeļu pilsētai
6.30 Labākais no Euromaxx
7.00 Ceturtā studija
7.30, 2.20 LTV - 60
8.10 100 g kultūras
9.10, 19.35 Aculiecinieks
9.25, 5.00 Pie stūres
9.55 Jaunie ārsti
10.50, 16.05 Muhtars atgriežas 11.45 1:1
12.40 100 g kultūras

13.30, 15.00 PK skeletonā **14.35** Momentuzņēmums **17.00** Dzīve šodien

18.00 Šodien **18.35** Personīgā lieta **19.05** 1000 jūdzes Ka

19.05 1000 jūdzes Kambodžā 20.00 Patentu kari 21.00 Tās tik ir operas!

22.00 Mf. Artūrs Ņūmens 23.45 Cilvēks uz Marsa 0.40 Eiropa koncertos 1.35 15 stāsti par jauno

6.00, 14.20 Ēd un tievē

LNT

6.30, 3.15 900 sekundes 8.40, 1.00 Dzīvīte 9.05, 20.35 Degpunktā 9.35, 2.10 Dzīves krustcelēs 10.40, 13.45 Televeikala skatlogs 10.55 Mežonīgā sirds 11.45 Bernards 12.00 Mf. Pateicības dienas nams 14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas 14.50 Vampīra dienasgrāmatas 15.45 Nemelo man! 16.50, 18.00 Māksla piedot 18.55, 1.20 Spēles karaliene

TV3

21.10 Dzintara dziesmas

22.10 Sirdsmīļā Monika

22.55 Greizais spogulis

2.55 Dabas stihiju varā

5.20 Luī 5.40 Karamba!

5.00 Boba burgeri

6.40 Ķepu patruļa **7.05** Bruņurupuči nindzjas **7.35, 13.30** Beibleidi **7.55, 18.00** Divarpus vīri 9.00, 15.25 Komisārs Reksis **10.00** Vajātājs **11.00, 5.40** Nozieguma skelets 12.00 Rozenheimas detektīvi 13.00 Madagaskaras pingvīni 14.00 Lācēna Pedingtona piedzīvojumi 14.20, 2.55 Viņas melo labāk **16.25** Čaļi ar bērniem 17.25 Bitīt' matos **19.00, 3.45** TV3 Zinas **19.35, 4.15** Bez Tabu 20.20 Dzīves smalkumi **21.00** Mf. Taksis 22.55 Mf. Miera nesējs 1.20 Greislenda **2.10. 5.00** Motīvs?

es

5.45, 17.50, 1.35 Дом-2 8.00 Пингвины из Мадагаскара 8.55 Голодные игры 9.55, 14.30 Comedy Баттл 11.10, 15.35 Comedy Women 12.15, 16.40 Папины дочки 13.30 СашаТаня 20.00 Ледниковый период. М/ф 21.40 27 свадеб. Х/ф 23.50 Рожденный романтиком. Х/ф

TV5

8.10, 17.30 Красотка Ляля 9.05, 12.45 Телевитрина 9.20 Кадеты 11.10 Успеть за 24 часа 12.15, 13.00, 23.25 6 кадров 13.30, 18.30 Не ври мне! 14.30 Инквизитор 15.35 Бездна 19.40 Кривое зеркало 21.40 Камень. X/ф 0.20 Ночь музыки

НТВ-Мир

6.00 НТВ утром 7.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 7.10 Утро с Юлией Высоцкой 8.00 Возвращение Мухтара 9.20 Свет и тень маяка 11.00, 0.05 Суд присяжных 12.20 Чрезвычайное происшествие 13.00 Братаны 15.20 Улицы разбитых фонарей 17.00 Говорим и показываем 19.00 Другой майор Соколов 22.55 Большинство 1.50 Все включено 3.40 Час Волкова

РТР Планета Балтия

8.55 О самом главном 10.00, 13.00, 16.00, 16.50, 19.00 Вести 10.35, 13.30, 16.30, 18.35 Вести-М 10.55 Принцип Хабарова 14.00 Самара 17.15, 2.40 Прямой эфир 20.00 Золотая клетка. X/ф 22.55 Роковое наследство. X/ф 0.40 Плохой хороший человек. X/ф 3.45 Комната смеха 4.10 Следствие ведут знатоки

PBK

6.00, 1.30 Euronews 6.35, 9.00, 11.00, 14.30, 17.10 Новости 6.40, 12.35 Детский клуб 7.00, 9.25 Доброе утро 9.55 Жить здорово! 11.30 Наедине со всеми 12.55 Таблетка 13.30 Время покажет 14.55 Мужское/Женское 15.55, 4.50 Модный приговор 17.50, 18.05 Человек и закон 18.00, 20.45 Латвийское время 19.00 Поле чудес 20.00 Время 21.20 Голос. Дети 23.45 Вечерний Ургант 0.40 Юморина 2.00 1 in city 3.20, 5.40 Смешное видео 3.35 Леди Макбет Мценско-

22.25 Государственная

граница

RenTV Baltic

го уезда. Х/ф

6.20 Солдаты **7.10** Детский клуб **7.34, 0.54** Прогноз погоды **7.35, 19.45** Званый ужин **8.40, 16.25** Вам и не снилось 9.40 Топ-шоп **9.55** Роковые чи **12.00, 17.30** Верное средство 13.05 Территория заблуждений 15.20 День космических историй 18.35 Семейные драмы 20.50 Тайны Чапман **21.55** Странное дело 23.00, 0.55 Смотреть всем! 0.00 Документальный проект

OHT

6.00 Субботнее утро
7.00, 8.00, 15.00, 19.30 Наши
новости 8.05 Смешарики
8.25 Здоровье 9.25 Смак
10.00 Идеальный ремонт
11.00 Умницы и умники
11.45 Корпус генерала Шубникова. Х/ф 13.25 Zолушка. Х/ф
15.15, 20.00 Новости спорта
15.20 Теория заговор.
16.20 Удача в придачу!
16.45 Кто хочет стать миллионером? 17.45 Концерт

20.05 Сегодня вечером **21.35** Прожарка **22.30** Поворотный пункт. Х/ф

Беларусь 1

5.00, 6.20, 7.15 Доброе утро, Беларусь! 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00, 23.10 Новости **6.05, 7.05** Новости экономики **6.10, 7.10, 18.20** Зона X 8.10 Женский день. Сериал 9.00, 12.00, 15.00 90 секунд 9.55 Думай как женщина **11.10, 15.30** Семейные мелодрамы 12.20 День в большом городе 13.25 Детский доктор 14.15, 17.40 Новости региона **14.25** Ловушка 16.35 Беларусь неизвестная 17.10 Тайны следствия 19.00, 23.40 Тальянка **20.00** Панорама 20.45 Судьба гигантов **21.15** Поверь, все будет хорошо... Х/ф 23.30 День спорта

Беларусь 2

6.00 Телеутро 8.00, 20.05 Телебарометр 8.10, 16.15 Война невест 8.45, 15.15 Закрытая школа 9.55 Дневник экстрасенса с Фатимой Хадуевой 11.05 Экстрасенсы-детективы 12.10 Прощай, любимая 13.20 Дружба народов 14.30, 22.25 Пин-код 16.50 Разрушители мифов 17.55 Риддик. Х/ф 20.10 Битва экстрасенсов 21.00 Спортлото 5 из 36, КЕНО 23.20 Репортер 0.05 Рыжие

прогноз погоды						
24.02		25.02		26.02		
-1 +2		-2+2		-4 +1	業	
Ю3	4 м/с	Ю3	5 м/с	Ю3	4 м/с	

СГД напоминает

Годовые декларации о доходах принимаются с 1 марта

Служба госдоходов (СГД) обращает внимание, что годовую декларацию о доходах за полученные в 2015 году доходы нужно подать в СГД с 1 марта 2016 года. В данный момент она еще не доступна в системе электронного декларирования СГД (СЭД). Также в бумажном формате декларацию Служба призывает подавать с 1.03.2016, потому что только с этого момента в распоряжении СГД будет вся информация работодателей и других лиц, выплачивающих доход.

СГД напоминает, что физические лица, которые ведут хозяйственную деятельность, а также собственники индивидуальных предприятий, в том числе крестьянских и рыболовецких хозяйств, которые являются плательщиками подоходного налога с населения, годовую декларацию о доходах за 2015 год в обязательном порядке должны подавать в электронном виде, используя СЭД СГД, с 1 марта до 1 июня 2016 года (включительно).

СГД призывает также те физические лица, которые не ведут хозяйственную деятельность, подавать декларацию удобнее и быстрее, используя СЭД, так как любой может стать пользователем СЭД, используя имя пользователя и пароль своего интернет-банка, выданную Управлением гражданства и миграции карту eID или выданную ГАО «Латвийский Государственный центр радио и телевидения» карту электронной подписи (э-подпись).

В свою очередь, пользователей смартфонов и планшетных компьютеров мы призываем использовать мобильную версию СЭД (esd.vid.gov. lv), потому что также в ней можно подать годовую декларацию о доходах, а оправдательные документы (чеки и квитанции) приложить из соответствующих галерей устройства.

Подача декларации в электронном виде, используя СЭД, намного проще и удобнее также потому, что в ней автоматически отражается вся имеющаяся в распоряжении СГД информация о налогоплательщике, а именно, полученные налогоплательщиком доходы, необлагаемые доходы, информация от кредитных учреждений о совершенных взносах в пенсионные фонды, информация от страховых общества о совершенных взносах за услуги страхования жизни. а также перенесенные их предыдущих лет оправдательные расходы за образование и медицинские услуги. Также, начиная с 2016 года, в декларации



КРЕДИТЫ "Сотри ноль!"

1000 евро на год - плати в месяц 100, кредит 300 евро -

плати 30! (GPL 56%). Большой выбор предложений - выбирай свое! Краслава, ул. Бривибас 24.

Тел. 65622735, 28229290.

автоматически будет отражаться информация, которую о произведенных лицом платежах заобразование в СГД будут подавать учебные заведения.

Таким образом, лица, которые желают вернуть переплаченный подоходный налог с населения за оправдательные расходы, в приложении декларации D4 сами дополнительно должны указать и приложить оправдательные документы (чеки, квитанции и т.д.) только на такие суммы, о которых в распоряжении СГД нет информации и которые СГД не включила в декларацию.

СГД напоминает, что годовую декларацию о доходах за полученные в 2015 году доходы в обязательном порядке в период времени с 1.03 до 1.06.2016 должны подать те жители Латвии, которые:

- осуществляли хозяйственную деятельность (например, собственники индивидуального предприятия, сдают в наем или в аренду свою собственность, собственники крестьянского хозяйства, получали доходы от профессиональной деятельности и др.),
- получали доходы за границей (в том числе лица (моряки), которые были заняты на используемом в международных перевозках судне),
- получали необлагаемые налогом доходы, которые в целом в 2015 году превысили 4000 евро (например, получили доход от продажи личного имущества),
- получали доходы, которые облагаются ставкой налога 10% (например, доход от дивидендов, доход от продажи растущего леса или лесоматериалов), и из которых налог не удержан на месте выплаты дохода,
- получали другие облагаемые налогом доходы, из которых на месте выплаты не удержан налог, в том числе полученные от физических лиц дарения, которые облагаются подоходным налогом с населения.

Физические лица, которые не ведут никакую хозяйственную деятельность, и добровольно желают подать годовую декларацию о доходах за 2015 год, чтобы получить обратно переплаченный подоходный налог с населения за оправдательные расходы, это можно сделать с 1 марта 2016 года вплоть до 17 июня 2019 года. В течение всего 2016 года еще можно запросить переплаченный подоходный налог с населения также за 2013 и 2014 год, а до 16 июня 2016 года — еще также за 2012 год.

000 "LATVIJAS GAĻA'

закупает крупнорогатый скот, молодняк КРС, овец, лошадей. Весы. Оплата сразу. T. 28761515.



000 "AIBI"

закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. **26142514**, **20238990**.

PA3H0E

Приглашаем на постоянную РАБОТУ автомехаников без в/п, ответственных, с опытом и желанием работать. Т. 28162428.

ТРЕБУЮТСЯ операторы ленточной пилы в деревообрабатывающий цех. Тел. **26408480**. ПРОДАЮ или МЕНЯЮ 2-комн. приватиз. квартиру (44,95 кв. м., 2-й этаж, 103-я серия, Бривибас, 17-3, комнаты не проходные). Обмен на 2-х или 3-комн. квартиру в районе больницы (5-й этаж не предлагать). Рассмотрим все варианты. Т. 22465767.

МЕНЯЮ 2-комн. приватиз. квартиру (45,50 кв. м., 103-я серия, комнаты не проходные, ул. Ригас, 114-41, 5-й этаж) на 3-комн. квартиру в районе больницы (5-й этаж не предлагать). Рассмотрим все варианты. Тел. 22465767

Молодая семья СНИМЕТ квартиру. Тел. 20054058.

ПОКУПАЮТ

самые высокие цены за лес, сельхозугодия и делянки. Оплата сразу. Тел. 29105447, 20318082, 27413393.

ЗАКУПАЮТ

OOO «SENLEJAS» — KPC, телят, ягнят, Оплата сразу, Тел. 65322454, 26190124, 26319888; свиней, овец, лошадей, КРС. молочников. Тел. 26200951.

Ищу человека, который помнит и может рассказать о старинных танцах — например, «Кокетка», «Падеспань», «Венгерка» и других. Тел. 26512645.

OOO (Lauku Miesnieks)

закупает скот. Высокие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 20207132

000 «FORVEST»

Покупаем лес на корню, лес с землей. Покупка заложенного леса и леса без документов. Услуги по разработке леса. Услуги лесовоза, форвардера.

ПРОДАЕМ дрова (3 м). T. 26677812.

OOO "Rēzeknes gaļas kombināts" закупает крупнорогатый скот и молодняк крупного рогатого скота. Оплата в течение 2-3 ра-



бочих дней.

T. 64622475, 25435533.

Фирме требуются два ПРОДАВЦА на время отпуска. T. 26823849.

OOO «RENEM»

закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей. Электронные весы. Повышенные цены. Наличными или перечислением. T. 65329997, 29485520, 26393921, 29996309.

Реклама и объявления







26 февраля в 15.00 в Краславском Доме культуры состоится Фестиваль содружества латышской культуры и культуры нацменьшинств.

Общество «Центр поддержки семей «Atvērtība» приглашает принять участие всех желающих!

На мероприятии будут звучать песни на латышском, русском. белорусском и других языках. Вы увидите прекрасные танцы разных народов, состоится выставка работ творческих мастерских, ярмарка и пр.

Мероприятие организовано в рамках проекта «В одной лодке нужно грести вместе!».

Контактная информация: 65622900, 65681102, 22388217, 26320141.

Вход бесплатный.



SIA "Latvijas Lauku konsultāciju un izglītības centrs"

ООО «Латвийский центр сельских консультаций и образования», рег. № 40003347699 Краславский консультационный офис приглашает присоединиться к своей команде: балансоспособного консультанта по бухгалтерии

Обязанности:

Оказывать услуги по бухгалтерии физическим и юридическим лицам (как в простой, так и в системе двойной записи) предприятий, связанных с сельскохозяйственной отраслью. Необходимые навыки и знания:

* Профессиональное среднее или высшее образование по специальности бухгалтера;

- * Практический опыт в приведении в порядок бухгалтерских данных, подготовка актуальных налогов, предусматриваемых нормативным актами, и других отчетов рассматривается, как преимущество;
- * Умение работать с программами MS Office и интернетом;
- * Коммуникабельность и умение работать в команде;
- * Умение самостоятельно организовывать свое рабочее время;
- * Хорошие знания латышского языка, желательно знание рус-

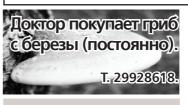
- * Высокое чувство ответственности. Предлагаем:
- ^к Конкурентоспособную и мотивирующую оплату в соответствии с проделанной работой;
- * Социальные гарантии, страхование здоровья;
- Возможность реализовать и расширять свои профессиональные умения и навыки;
- * Возможность работать с дружелюбными, открытыми и готовыми помочь коллегами.

CV и заявку просим присылать электронно или по почте на указанные ниже адреса до 15 февраля.

Адрес: ООО «Латвийский центр сельских консультаций и образования», Краславский консультационный офис, ул. Сколас, 9, Краслава, LV-5601

Э-почта: ivars.geiba@llkc.lv Телефон для справок: 26538824.

Свяжемся только с претендентами, выдвинутыми на 2-й этап.



ПРОДАЮТ

«AUDI A6»-2,5TDi (1999, 110 кВ, в норм. техн. сост., 1650 евро). Тел. 20076806, 27615648; «VW Passat B5»-1,9 TDi (1999,

1800 евро). Тел. **28386640**; мебель новую и б/у (недорого); террасные доски. Тел. 29517757;

коня (Пиедруйская вол., 600 евро). Тел. 28358911; покрытых овцематок. Тел.

28693451; козье молоко, козлят. Т. 26148064; картофель. Доставка. Т. 27131681; овес, картофель, кролика. Тел. 28797057

ячмень, пшеницу, овес, картошку, муку. Доставка. Т. 29134527.

KX «MADERA»

закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей, свиней. Оплата сразу. Весы. Тел. 26563019.

Магазин «Asteres»

приглашает на работу коммуникабельного и работящего ПРОДАВЦА для торговли семенами. Теп. 29710131

Aiz tevis dzīvība un gaisma paliek, Un piemiņa kā saules zieds.

Выражаем глубокое соболезнование Майе по поводу смерти брата Вилхелма Лубгана.

Соседи с улицы Базницас.

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет "Neatkarīgā Rīta Avīze", "Diena", "Rēzeknes Vēstis", интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321 www.ezerzeme.lv:

E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601. Газета выходит по вторникам и пятницам. Публикации не всегда отражают мнение редакции. За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО "LER 8". Reg. Nr. LV 51503017321 Расчетн. счет в SEB BANKA: LV22UNLA0023000467070

Отпечатано в ООО "Latgales druka", Резекне, ул. Базницас 28. Реклама, объявления, тел. 65681464 Факс - 65681465

Редактор Заместитель редактора Корреспонденты

Переводы

Марина Нипане

Инга Пудника Алексей Гончаров Элизабете Вилюма-Гражуле Ивета Лейкума Наталия Здановска 26795517, 65681475 marina_nipane@inbox.lv 22021290, ingapudnika@inbox.lv 26065838 27068443, patite@inbox.lv

26439370, ivetaleikuma@inbox.lv 26853074, natalin240580@mail.ru 65681476, ler8@ezerzeme.lv